

目 次

論 文

石崎汽船株式会社の航路案内	松浦 章.....	1
『日本国語大辞典』第3版への期待	田野村忠温.....	17
郭実獵《万国地理全集》地名研究	莊 欽永.....	45
近代国別化漢語商務教材の詞彙教學範式研究：以《清語教科書》為中心	莫崇遠/楊帥可.....	67
哲學術語「意識」的生成與演變	彭兵/朱棠	81
石山福治《支那語辭彙》(1904)中的假名注音標記法	李 晶鑫.....	93
鮑康寧《一个老伝教士給侄子的信》研究	鄒 王番.....	113
德富蘇峰的中国游記	劉 紅.....	125
《法国人用漢語口語教科書》中的法語遷移与依存語法思想研究	王 海姣.....	133
論李賀詩韻脚的韻律風格	欧晴/王思齊.....	145
目的論視角下的中国電影字幕日訳研究——以電影《赤壁》的語言外文化能指(ECR)為例	羅佳穎/劉孟洋	153
中国語「脏」と「汚」の多義性と社会文化的基盤	劉 赫洋.....	165
武侠小说与浪漫小說詞彙特徵对比分析	王麗娟/孫曦宇.....	175
書評・翻譯・資料		
蘭学資料校訳注(八):『采覧異言』『西洋紀聞』(五)	徐 克偉	181

近代東西言語文化接触研究会	16
『或問』投稿規定・執筆要項	66